

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : — PRIЈAVLJUЈE SE :

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	<i>Мехмед Соколовић 5</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Зобановић Матилда</i>
Занимање — Zanimanje	<i>домаћ</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Југос</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>24/IV-1899</i>
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	<i>Рим</i>
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>" —</i>
Брачно стање — Брачно stanje	<i>удова</i>
Вера — Vera	<i>мојсијева</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	<i>Рисци и Естипра</i>
Ранији стан у Београду : улица и број, или у ком другом месту : село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu : ulica i broj, ili u kom drugom mestu : selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА :
NAPOMENA :

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

Бласник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
23/II 39	Месмеј Соколовић	25	Младеновић Светозар		
26/II 39	Буде Давидовић	52	Маленовић Бошњак		
12 XII 39	Београдска	33	Мордун Мордун		
9 I 40	Југословенска	17	Синђелиновић Михаило		
8. XI 40	Војанска	24	Шућвановић Никола		
18 V 41	Војводе Анђелка	24	Шућвановић Никола		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД